

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/2235

zo 4. decembra 2017,

ktorým sa stanovuje výnimka z nariadení (ES) č. 2305/2003, (ES) č. 969/2006 a (ES) č. 1067/2008, vykonávacích nariadení (EÚ) 2015/2081 a (EÚ) 2017/2200, nariadenia (ES) č. 1964/2006 a vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 480/2012 a nariadenia (ES) č. 1918/2006, pokiaľ ide o termíny podávania žiadostí a vydávania dovozných povolení na rok 2018 v rámci colných kvót na obilniny, ryžu a olivový olej

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1095/96 z 18. júna 1996 o implementácii koncesíí stanovených v zozname CXL vypracovanom bezprostredne po záveroch rokovaní podľa článku XXIV.6 GATT ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 1,so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 187 písm. e),

keďže:

- (1) Nariadenia Komisie (ES) č. 2305/2003 ⁽³⁾, (ES) č. 969/2006 ⁽⁴⁾, (ES) č. 1067/2008 ⁽⁵⁾ a vykonávacie nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2081 ⁽⁶⁾ a (EÚ) 2017/2200 ⁽⁷⁾ obsahujú osobitné ustanovenia na podávanie žiadostí o dovozné povolenia a ich vydávanie na jačmeň v rámci kvóty 09.4126, na kukuricu v rámci kvóty 09.4131, na pšenicu obyčajnú, okrem pšenice vysokej kvality, v rámci kvót 09.4123, 09.4124, 09.4125 a 09.4133 a na určité obilniny s pôvodom na Ukrajine v rámci kvót 09.4306, 09.4307 a 09.4308, 09.4277, 09.4278 a 09.4279.
- (2) V nariadení Komisie (ES) č. 1964/2006 ⁽⁸⁾ a vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) č. 480/2012 ⁽⁹⁾ sa stanovujú osobitné ustanovenia na podávanie žiadostí o dovozné povolenia a ich vydávanie na ryžu s pôvodom v Bangladéši v rámci kvóty 09.4517 a na zlomkovú ryžu v rámci kvóty 09.4079.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 2305/2003 z 29. decembra 2003, ktorým sa otvára tarifná kvóta Spoločenstva na dovoz jačmeňa z tretích krajín a ustanovuje sa jej spravovanie (Ú. v. EÚ L 342, 30.12.2003, s. 7).

⁽⁴⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 969/2006 z 29. júna 2006, ktorým sa otvára a ustanovuje správa colnej kvóty Spoločenstva na dovoz kukurice pôvodom z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2006, s. 44).

⁽⁵⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1067/2008 z 30. októbra 2008, ktorým sa otvára a ustanovuje správa colných kvót Spoločenstva pre bežnú pšenicu z tretích krajín, okrem pšenice vysokej kvality, a ktoré stanovuje výnimku z nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 290, 31.10.2008, s. 3).

⁽⁶⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2081 z 18. novembra 2015, ktorým sa otvárajú dovozné colné kvóty na určité obilniny s pôvodom na Ukrajine a ktorým sa stanovuje ich správa (Ú. v. EÚ L 302, 19.11.2015, s. 81).

⁽⁷⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2200 z 28. novembra 2017, ktorým sa otvárajú dovozné colné kvóty na určité obilniny z Ukrajiny a ktorým sa stanovuje ich správa (Ú. v. EÚ L 313, 29.11.2017, s. 1).

⁽⁸⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1964/2006 z 22. decembra 2006 o podrobných pravidlách otvárania a o spôsobe spravovania dovoznej kvóty na ryžu s pôvodom v Bangladéši podľa nariadenia Rady (EHS) č. 3491/90 (Ú. v. EÚ L 408, 30.12.2006, s. 19).

⁽⁹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 480/2012 zo 7. júna 2012, ktoré otvára a spravuje colnú kvótu pre zlomkovú ryžu s číselným znakom KN 1006 40 00 na produkciu potravinových prípravkov s číselným znakom KN 1901 10 00 (Ú. v. EÚ L 148, 8.6.2012, s. 1).

- (3) Nariadenie Komisie (ES) č.1918/2006 ⁽¹⁾ obsahuje osobitné ustanovenia na podávanie žiadostí a vydávanie dovozných povolení na olivový olej s pôvodom v Tunisku v rámci kvóty 09.4032.
- (4) Vzhľadom na dni pracovného voľna v roku 2018 je vhodné na určité obdobia stanoviť výnimku z nariadení (ES) č. 2305/2003, (ES) č. 969/2006, (ES) č. 1067/2008, vykonávacích nariadení (EÚ) 2015/2081 a (EÚ) 2017/2200, nariadenia (ES) č. 1964/2006 a vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 480/2012 a nariadenia (ES) č. 1918/2006, pokiaľ ide o termíny na podávanie žiadostí o dovozné povolenia a na vydávanie týchto povolení, aby sa zabezpečilo dodržanie predmetných objemov kvôt.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Obilniny

1. Odchylne od článku 3 ods. 1 druhého pododseku nariadenia (ES) č. 2305/2003 sa žiadosti o dovozné povolenia na jačmeň v rámci kvóty 09.4126 na rok 2018 nemôžu podávať po piatku 14. decembra 2018 13.00 hod. bruselského času.
2. Odchylne od článku 3 ods. 4 prvého pododseku nariadenia (ES) č. 2305/2003 sa dovozné povolenia na jačmeň vydané v rámci kvóty 09.4126 na rok 2018, o ktoré sa požiadalo v obdobiach uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu, vydávajú v príslušných termínoch uvedených v danej prílohe s výhradou opatrení prijatých podľa článku 7 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 ⁽²⁾.
3. Odchylne od článku 4 ods. 1 druhého pododseku nariadenia (ES) č. 969/2006 sa žiadosti o dovozné povolenia na kukuricu v rámci kvóty 09.4131 na rok 2018 nemôžu podávať po piatku 14. decembra 2018 13.00 hod. bruselského času.
4. Odchylne od článku 4 ods. 4 prvého pododseku nariadenia (ES) č. 969/2006 sa dovozné povolenia na kukuricu vydané v rámci kvóty 09.4131 na rok 2018, o ktoré sa požiadalo v obdobiach uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu, vydávajú v príslušných termínoch uvedených v danej prílohe s výhradou opatrení prijatých podľa článku 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1301/2006.
5. Odchylne od článku 4 ods. 1 druhého pododseku nariadenia (ES) č. 1067/2008 sa žiadosti o dovozné povolenia na pšenicu obyčajnú, okrem pšenice vysokej kvality, v rámci kvôt 09.4123, 09.4124, 09.4125 a 09.4133 na rok 2018 nemôžu podávať po piatku 14. decembra 2018 13.00 hod. bruselského času.
6. Odchylne od článku 4 ods. 4 prvého pododseku nariadenia (ES) č. 1067/2008 sa dovozné povolenia na pšenicu obyčajnú, okrem pšenice vysokej kvality, vydané v rámci kvôt 09.4123, 09.4124, 09.4125 a 09.4133 na rok 2018, o ktoré sa požiadalo v obdobiach uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu, vydávajú v príslušných termínoch uvedených v danej prílohe s výhradou opatrení prijatých podľa článku 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1301/2006.
7. Odchylne od článku 2 ods. 1 druhého pododseku vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2081 sa žiadosti o dovozné povolenia na obilniny s pôvodom na Ukrajine v rámci kvôt 09.4306, 09.4307 a 09.4308 na rok 2018 nemôžu podávať po piatku 14. decembra 2018 13.00 hod. bruselského času.
8. Odchylne od článku 2 ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2081 sa dovozné povolenia na obilniny s pôvodom na Ukrajine vydané v rámci kvôt 09.4306, 09.4307 a 09.4308 na rok 2018, o ktoré sa požiadalo v obdobiach uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu, vydávajú v príslušných termínoch uvedených v danej prílohe s výhradou opatrení prijatých podľa článku 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1301/2006.

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1918/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa otvára colná kvóta a stanovuje spravovanie colnej kvóty na olivový olej s pôvodom v Tunisku (Ú. v. EÚ L 365, 21.12.2006, s. 84).

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006 z 31. augusta 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre správu dovozných colných kvôt pre poľnohospodárske produkty spravovaných prostredníctvom systému dovozných licencií (Ú. v. EÚ L 238, 1.9.2006, s. 13).

9. Odchyľne od článku 2 ods. 1 druhého pododseku vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/2200 sa žiadosti o dovozné povolenia na obilniny s pôvodom na Ukrajine v rámci kvót 09.4277, 09.4278 a 09.4279 na rok 2018 nemôžu podávať po piatku 14. decembra 2018 13.00 hod. bruselského času.

10. Odchyľne od článku 2 ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/2200 sa dovozné povolenia na obilniny s pôvodom na Ukrajine vydané v rámci kvót 09.4277, 09.4278 a 09.4279 na rok 2018, o ktoré sa požiadalo v obdobiach uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu, vydávajú v príslušných termínoch uvedených v danej prílohe s výhradou opatrení prijatých podľa článku 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1301/2006.

Článok 2

Ryža

1. Odchyľne od článku 4 ods. 3 prvého pododseku nariadenia (ES) č. 1964/2006 sa žiadosti o dovozné povolenia na ryžu s pôvodom v Bangladéši v rámci kvóty 09.4517 na rok 2018 nemôžu podávať po piatku 7. decembra 2018 13.00 hod. bruselského času.

2. Odchyľne od článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1964/2006 sa dovozné povolenia na ryžu s pôvodom v Bangladéši vydané v rámci kvóty 09.4517 na rok 2018, o ktoré sa požiadalo v obdobiach uvedených v prílohe II k tomuto nariadeniu, vydávajú v príslušných termínoch uvedených v danej prílohe s výhradou opatrení prijatých podľa článku 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1301/2006.

3. Odchyľne od článku 2 ods. 1 tretieho pododseku vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 480/2012 sa žiadosti o dovozné povolenia na zlomkovú ryžu v rámci kvóty 09.4079 na rok 2018 nemôžu podávať po piatku 7. decembra 2018 13.00 hod. bruselského času.

4. Odchyľne od článku 3 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 480/2012 sa dovozné povolenia na zlomkovú ryžu vydané v rámci kvóty 09.4079 na rok 2018, o ktoré sa požiadalo v obdobiach uvedených v prílohe II k tomuto nariadeniu, vydávajú v príslušných termínoch uvedených v danej prílohe s výhradou opatrení prijatých podľa článku 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1301/2006.

Článok 3

Olivový olej

1. Odchyľne od článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1918/2006 sa žiadosti o dovozné povolenia na olivový olej s pôvodom v Tunisku na rok 2018 nemôžu podávať po utorok 11. decembra 2018.

2. Odchyľne od článku 3 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1918/2006 sa dovozné povolenia na olivový olej s pôvodom v Tunisku, o ktoré sa požiadalo v obdobiach uvedených v prílohe III k tomuto nariadeniu, vydávajú v príslušných termínoch uvedených v danej prílohe s výhradou opatrení prijatých podľa článku 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1301/2006.

Článok 4

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Stráca účinnosť 1. januára 2019.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v členských štátoch v súlade so zmluvami.

V Bruseli 4. decembra 2017

Za Komisiu
v mene predsedu
Jerzy PLEWA
generálny riaditeľ
Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

PRÍLOHA I

Obdobia podávania žiadostí o dovozné povolenia na obilniny	Termíny vydávania povolení
od piatka 16. marca 13.00 hod. do piatka 23. marca 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od utorka 3. apríla 2018
od piatka 23. marca 13.00 hod. do piatka 30. marca 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od piatka 6. apríla 2018
od piatka 20. apríla 13.00 hod. do piatka 27. apríla 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od pondelka 7. mája 2018
od piatka 27. apríla 13.00 hod. do piatka 4. mája 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od pondelka 14. mája 2018
od piatka 3. augusta 13.00 hod. do piatka 10. augusta 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od pondelka 20. augusta 2018
od piatka 19. októbra 13.00 hod. do piatka 26. októbra 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od pondelka 5. novembra 2018

PRÍLOHA II

Obdobia podávania žiadostí o dovozné povolenia na ryžu	Termíny vydávania povolení
od piatka 16. marca 13.00 hod. do piatka 23. marca 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od štvrtka 12. apríla 2018
od piatka 23. marca 13.00 hod. do piatka 30. marca 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od štvrtka 12. apríla 2018
od piatka 20. apríla 13.00 hod. do piatka 27. apríla 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od štvrtka 10. mája 2018
od piatka 27. apríla 13.00 hod. do piatka 4. mája 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od štvrtka 17. mája 2018
od piatka 3. augusta 13.00 hod. do piatka 10. augusta 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od štvrtka 23. augusta 2018
od piatka 19. októbra 13.00 hod. do piatka 26. októbra 2018 13.00 hod. bruselského času	prvý pracovný deň od štvrtka 8. novembra 2018

PRÍLOHA III

Obdobia podávania žiadostí o dovozné povolenia na olivový olej	Termíny vydávania povolení
pondelok 26. alebo utorok 27. marca 2018	prvý pracovný deň od piatka 6. apríla 2018
pondelok 7. alebo utorok 8. mája 2018	prvý pracovný deň od piatka 18. mája 2018
pondelok 13. alebo utorok 14. augusta 2018	prvý pracovný deň od stredy 22. augusta 2018
pondelok 29. alebo utorok 30. októbra 2018	prvý pracovný deň od štvrtka 8. novembra 2018